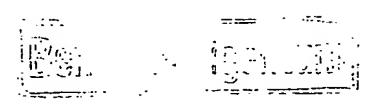
21)

2

43)

(9) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND





Offenlegungsschrift 28

Aktenzeichen: Anmeldetag:

Offenlegungstag:

28 35 139

10. 8.78

P 28 35 139.5

1. 3.79

30 Unionspriorität:

33 33

20. 8.77 Großbritannien 35035-77

Bezeichnung: Strangpreßverfahren und Vorrichtung zur Durchführung des

Verfahrens

Anmelder: General Engineering Co. (Radcliffe) Ltd., Manchester (Großbritannien)

Wertreter: Glawe, R., Dr.-Ing.; Delfs, K., Dipl.-Ing.;

Moll, W., Dipl.-Phys. Dr.rer. nat.;

Mengdehl, U., Dipl.-Chem. Dr.rer. nat.; Pat.-Anwalte,

8000 München u. 2000 Hamburg

(Großbritannien) Erfinder: Hill, Alan Harvey, Bury, Lancashire (Großbritannien)



GLAWE, DELFS, MOLL & PARTNER

PATENTANWÄLTE

2835139

DR.-ING. RICHARD GLAWE, MÜNCHEN
DIPL.-ING. KLAUS DELFS, HAMBURG
DIPL.-PHYS. DR. WALTER MOLL, MÜNCHEN
DIPL.-CHEM. DR. ULRICH MENGDEHL, HAMBURG

The General Engineering Co. (Radcliffe) Limited Manchester / England

8000 MONCHEN 26 POSTFACH 37 LIEBHERRSTR. 20 TEL. (089) 22 65 48 TELEX 52 25 05

2000 HAMBURG 13 POSTFACH 2570 ROTHENBAUM-CHAUSSEE 58 TEL. (040) 4 10 20 08 TELEX 21 29 21

Strangpreßverfahren und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens

10

MÜNCHEN

A 07

Patentansprüche

Oder einer Reihe von Produkten verschiedener Formen aus einer einzigen Quelle von Kunststoffausgangsmaterial, dadurch ge-kennzeit chnet, daß es die folgenden Verfahrensschritte aufweist: Zuführen eines Kunststoffausgangsmaterials durch eine Schneckenstrangpresse, Aufteilen des Ausgangsstromes von homogenisiertem Kunststoffmaterial in mehrere getrennte Ströme, Injizieren einer vorbestimmten Menge an flüssigen Zusatzstoffen mit einem den Kunststoff verändernden Reaktionsmittel in mindestens einen der Ströme, Steuerung des Flusses mindestens des mit dem Zusatzstoff injizierten Stromes, Verteilen des Zusatzstoffes in dem Strom von Kunststoffausgangsmaterial und Zuführen der verschiedenen Ströme von Kunststoffmaterial zu der das extrudierte Produkt bildenden Vorrichtung.

- 1 -

909809/0854

- 2. Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens nach
 Anspruch 1, dadurch gekennzeichten, daß
 sie aufweist: Eine Schneckenstrangpresse (10) zur Homogenisierung eines Kunststoffausgangsmaterials, eine Einrichtung zum Zuführen des homogenisierten Materials zu
 einer Rohrverzweigung (11) zur Erzeugung mehrerer Einzelströme, eine Injektionsvorrichtung (13) zur Zuführung einer
 vorbestimmten Menge an flüssigem Reaktionsmittel in mindestens einen Strom (11b) von Kunststoffausgangsmaterial, eine
 10 Einrichtung (12, 16) zum Steuern des Flusses des veränderten
 Kunststoffmaterials und zum Verteilen des Reaktionsmittels
 in diesem Strom sowie eine das extrudierte Produkt formende
 Vorrichtung (15).
- J. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Rohrverzweigung (11) zwei Zweige
 (11a, 11b) aufweist, von dener der eine direkt mit der Vorrichtung (15) verbunden ist, um das unveränderte Kunststoffmaterial zuzuführen.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekenn20 zeichnet, daß jeder Zweig der Rohrverzweigung (11)
 eine Injektionsvorrichtung (13) für einen Zusatzstoff, eine
 Flußsteuerungsvorrichtung (12) sowie eine Verteilungsvorrichtung (16) aufweist und für alle Zweige der Rohrverzweigung
 gemeinsam eine Formvorrichtung (15) vorgesehen ist.

- Journal Tournal Tourna
- 6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2, 4 oder 5,
 dadurch gekennzeichnet, daß die Injektionsvorrichtung eine Meßvorrichtung (14) für den Zusatzstoff aufweist.
 - 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Meßvorrichtung (14) eine Zahnradpumpe ist.
- 8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2, 4 oder 5,

 15 dadurch gekennzeichnet, daß die Flußsteuerungsvorrichtung (12) ein Drosselventil ist.
 - 9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2, 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Verteilungsvorrichtung (16) eine Zahnradpumpe ist.
- 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Formvorrichtung (15) eine Preßform ist.

11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2, 4 oder 5, dadurch gekennzeich net, daß die Verteilungsvorrichtung (16) eine Zahnradpumpe ist, die gleichzeitig die Flußgeschwindigkeit des veränderten Kunststoffmaterials steuert.

5

GLAWE, DELFS, MOLL & PARTNER

The General Engineering

Co. (Radcliffe) Limited

Strangpresverfahren und

Vorrichtung zur Durchfüh-

Manchester / England

rung des Verfahrens

10

PATENTANWÄLTE 2835139

DR.-ING. RICHARD GLAWE, MONCHEN
DIPL.-ING. KLAUS DELFS, HAMBURG
DIPL.-PHYS. DR. WALTER MOLL, MONCHEN
DIPL.-CHEM. DR. ULRICH MENGDEHL, HAMBURG

8000 MONCHEN 26 POSTFACH 37 LIEBHERRSTR. 20 TEL. (089) 22 65 48 TELEX 52 25 05

MÜNCHEN

A 07

2000 HAMBURG 13 POSTFACH 2570 ROTHENBAUM-CHAUSSEE 58 TEL. (040) 4 10 20 08 TELEX 21 29 21

Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Strangpreßverfahren und eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Insbesondere betrifft die Erfindung die gleichzeitige Herstellung von stranggepreßten Kunststoffmaterialien, die "verschiedene Eigenschaften" aufweisen. Der Ausdruck "verschiedene Eigenschaften" wird im nachfolgenden für verschiedene physikalische und/oder chemische Eigenschaften verwendet. Z.B. sind verschieden farbige Materialien und Materialien mit verschiedenen Dichten als Materialien mit verschiedenen chemischen Eigenschaften eingeschlossen, die man z.B. dadurch erhält, daß einem Kunststoffausgangsmaterial Brennbarkeitsverzögerer,

- 1 -

UV-Licht-Abschirmmittel, Treibmittel und dgl. zugesetzt werden.

6

Strangpreßlinge aus Kunststoff sind z.B. aus der Herstellung von Fernmelde- und elektrischen Kabeln für die Leitungsverlegung in Haushalt, Behörden und Industrie bekannt, bei denen üblicherweise eine Farbkodierung verwendet wird. Bei derartigen Kabeln wird oft eine verschieden_farbige oder viel_farbige Isolierung verwendet. Manchmal kann es auch erforderlich sein, Zusatzstoffe zuzugeben, die die Empfindlichkeit des extrudierten Materials gegenüber UV-Licht, Feuer od.dgl. vermindern. In einigen Fällen kann es auch erforderlich sein, ein schaumbildendes Mittel oder ein Treibmittel zuzusetzen.

5

10

15

20

Es ist bekannt, eine Verbindung oder Kabelmasse herzustellen, die alle Zusatzstoffe entsprechend den jeweiligen Benutzerwünschen enthält, wobei diese Kabelverbundmasse erzeugt wird,
bevor die Einzelbestandteile einem End-Strangpreßgerät zugeführt
werden.

Es ist auch bekannt, die Kabelverbundmasse im End-Strangpreßgerät zu erzeugen und es sind verschiedene Verfahren zur
Erzeugung von Preßlingen aus der so erzeugten Kabelverbundmasse
bekannt. Z.B. wird bei der Erzeugung von Preßlingen, bei denen
ein Kunststoffausgangsmaterial durch die Hinzufügung eines Zusatzstoffes verändert wird, üblicherweise das sogenannte MusterChargenverfahren (master batch method) angewendet, bei dem eine

kleine Menge von Kunststoffmaterial einschließlich des Zusatzstoffes in einer Strangpresse mit einer Menge von Kunststoffausgangsmaterial gemischt wird. Bei einer anderen Vorrichtung wird ein in einem flüssigen Trägermedium befindlicher Zusatzstoff am Zuführungsende einer Strangpresse einer Menge von Kunststoffausgangsmaterial zugeführt. Bei einer weiteren Ausführungsform wird eine Menge von Kunststoffausgangsmaterial mit einem trockenen pulverisierten Zusatzstoff beschichtet, bevor es einer Strangpresse zugeführt wird. Dabei können die Zusatzstoffe, wie etwa Farbstoffe, Brennbarkeitsverzögerer, UV-Lichtwiderstandsmittel und Treibmittel dem Kunststoffausgangsmaterial auf irgendeine bekannte Art zugeführt werden.

5

. 15

20

Bei all diesen Verfahren ist es erforderlich, eine getrennte Strangpresse zur Herstellung von jedem einzelnen Strangpresmaterial zu verwenden. In einigen Fällen stellt das Endprodukt einen Preßling aus einem mehrteiligen Preßkopf dar, bei dem die Ströme von verschiedenen Kabelverbundmassen, jeweils von ihrer eigenen Strangpresse, kombiniert werden, um z.B. eine gestreifte Isolierung eines elektrischen Drahtes zu erzeugen. Oder aber es wird das Ergebnis von jeder der Reihe von getrennten Strangpressen einem eigenen Preßkopf zugeführt, um an jedem Preßkopf eine einzelne Farbisolierung auf einen elektrischen Draht aufzubringen. Bei einer anderen Ausführungsform werden die Ströme von homogenisiertem Kunststoffmaterial von verschiedenen Strangpressen jeweils zu ihrem

eigenen Preßkopf zugeführt, die hintereinander angeordnet sind, um ein aus mehreren Schichten von Kunststoffmaterial bestehendes Endprodukt zu erzeugen, bei dem z.B. die äußerste Schicht feuerbeständig oder gegenüber den Auswirkungen von UV-Licht widerstandsfähig ist, während eine innere Schicht nicht notwendigerweise eine der oben erwähnten chemischen Eigenschaften aufweisen muß. In einigen Fällen wird ein Endprodukt mit mehr als zwei Schichten erzeugt oder aber, im Falle von zwei Strömen verschiedenen Materials, wird das Endprodukt derart erzeugt, daß es z.B. drei oder mehr verschieden farbige Streifen auf seiner Außenfläche aufweist.

Derartige Verfahren, die die Verwendung von mehreren Strangpressen erfordern, haben den Nachteil, daß die Herstellungskosten der Anlage sehr hoch sind.

10

20

Demgegenüber hat die Erfindung die Aufgabe, ein Verfahren der oben beschriebenen Art zu schaffen, das mit einer einzigen Strangpresse für Kunststoffmaterial durchgeführt werden kann.

Eine weitere wesentliche Aufgabe der Erfindung besteht darin, eine Vorrichtung zur zuverlässigen Durchführung des Verfahrens zu schaffen.

Das erfindungsgemäße Verfahren zum gleichzeitigen Erzeugen eines Produktes oder einer Reihe von Produkten verschiedener material ist dadurch gekennzeichnet, daß es die folgenden Verfahrensschritte aufweist: Zuführen eines Kunststoffausgangsmaterials durch eine Schneckenstrangpresse, Aufteilen des Ausgangsstromes von homogenisiertem Kunststoffmaterial in mehrere getrennte Ströme, Injizieren einer vorbestimmten Menge an flüssigen Zusatzstoffen mit einem das
Kunststoffmaterial verändernden Reaktionsmittel in mindestens
einen der Ströme, Steuerung des Flusses mindestens des mit
dem Zusatzstoff injizierten Stromes, Verteilen des Zusatzstoffes in dem Strom von Kunststoffausgangsmaterial und Zuführen der verschiedenen Ströme von Kunststoffmaterial zu der
das extrudierte Produkt formenden Vorrichtung.

Die bevorzugte Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens ist dadurch gekennzeichnet, daß sie aufweist: Eine Schneckenstrangpresse zum Homogenisieren eines Kunststoffausgangsmaterials, eine Einrichtung zum Zuführen des homogenisierten Materials zu einer Rohrverzweigung zur Erzeugung mehrerer Einzelströme, eine Injektionsvorrichtung zur Zuführung einer vorbestimmten Menge an flüssigem Reaktionsmittel in mindestens einen Strom von Kunststoffausgangsmaterial, eine Einrichtung zum Steuern des Flusses des veränderten Kunststoffmaterials und zum Verteilen des Reaktionsmittels in diesem Strom sowie eine das extrudierte Produkt formende Vorrichtung.

Die Erfindung wird anhand der Zeichnungen näher beschrieben. Es zeigen:

- Fig. 1 eine einfache Anordnung zur Herstellung von zwei Strömen von Kunststoffmaterial mit verschiedenen Eigenschaften;
- Fig. 1a, 1b und 1c im vergrößerten Maßstab Schnittansichten von einigen Formen von Strangpreßlingen,
 wie sie mit dem Gerät nach Fig. 1 erzeugt werden
 können;
- Fig. 2 eine abgeänderte Ausführungsform der Anordnung nach Fig. 1;
 - Fig. 3 eine weitere abgeänderte Ausführungsform der Anordnung nach Fig. 1 und
- Fig. 3a im vergrößerten Maßstab eine Schnittansicht einer

 Form eines Strangpreßlings, wie er unter Verwendung

 des Gerätes nach Fig. 3 erzeugt werden kann.

In der folgenden Beschreibung soll das Gerät nach Fig. 1 in seiner Anwendung auf das Beschichten von elektrischen Drähten mit Isoliermaterial beschrieben werden. Und zwar sollen dabei Streifen mit zwei Farben in Längsrichtung auf den Draht aufgebracht werden.

Das erfindungsgemäße Gerät weist eine einzelne Schneckenstrangpresse 10 zur Herstellung eines homogenisierten und stranggepreßten Kunststoffmaterials auf. Am Ausgang der Strangpresse ist eine Rohrverzweigung 11 vorgesehen, die bei der dargestellten Ausführungsform zwei Zweige 11a und 11b besitzt. Im ersten Zweig 11b der Rohrverzweigung ist eine Flußsteuerungsvorrichtung 12 vorgesehen, die die Form einer Meßvorrichtung annehmen kann, oder die eine Drossel in der Form eines Ventils sein kann. Zwischen der Vorrichtung 12 und dem Ausgang der Strangpresse ist ein Zuführungsrohr 13 zur Zuführung eines flüssigen Zusatzstoffes vorgesehen. Das Zuführungsrohr 13 weist eine Meßvorrichtung 14 für das Messen des flüsigen Zusatzstoffes auf, die vorzugsweise in der Form einer Zahnradpumpe ausgebildet ist. Zwischen dem Zuführungsrohr 13 und einem Preßkopf 15 ist eine Mischvorrichtung 16 vorgesehen, die sicherstellen soll, daß der flüssige Zusatzstoff im ganzen Kunststoffmaterial verteilt wird, das bei Gebrauch entlang des Zweigs 11b der Verzweigung 11 fließt.

10

15.

Der zweite Zweig 11a der Rohrverzweigung 11 ist direkt mit dem Preßkopf 15 verbunden. Der Preßkopf 15 ist so gebaut, daß ein zu beschichtender Draht 17 hindurchtreten kann. An einer be-

stimmten Stelle im Preßkopf 15 wird ein erstes Kunststoffmaterial

auf den Draht 17 aufgebracht. Beim beschriebenen Gerät ist das erste Kunststoffmaterial dasjenige, das direkt von der Strangpresse entlang des zweiten Bereichs 11a der Rohrverzweigung zugeführt wird. Das auf den Draht 17 aufgebrachte Kunststoffmaterial weist daher seine Naturfarbe auf.

An einer zweiten Stelle im Preßkopf ist eine Vorrichtung zum Aufbringen des Kunststoffmaterials vorgesehen, und zwar des Kunststoffmaterials, dem der flüssige Zusatzstoff hinzugeführt wurde. In diesem Fall ist der flüssige Zusatzstoff farbig (z.B. grün).

10

15

20

Bei der Durchführung des Verfahrens gelangt das Kunststoffmaterial von der Strangpresse 10 in zwei Strömen zum Preßkopf 15, wobei der eine Strom des Kunststoffmaterials beim Erreichen des Preßkopfes dahingehend vom anderen verschieden ist,
daß er farbig ist. Die sich ergebende Isolierung auf dem durch
den Preßkopf 15 hindurchtretenden Draht 17 ist mehrfarbig. Wenn
das Kunststoffmaterial sich in seinem ungefärbten Zustand befindet, d.h. cremefarben ist, ist die sich ergebende Beschichtung
gestreift, wie es in Fig. 1a dargestellt ist, wobei die Streifen
grün und cremefarben sind. Durch Verändern der Form des Preßkopfes 15 kann ein geschichteter Preßling erzeugt werden, wie er
in Fig. 1b dargestellt ist.

Das oben beschriebene Gerät kann in vielfältiger Weise verändert werden. Z.B. können in beiden Zweigen 11a, 11b der Rohrverzweigung Flußsteuerungsvorrichtungen und Injektionsvorrichtungen für den flüssigen Zusatzstoff vorgesehen sein, wobei das ursprünglich neutral gefärbte Kunststoffmaterial so behandelt werden kann, daß zwei verschieden farbige Ströme von Kunststoffmaterial erzeugt werden. Natürlich kann auch das Messen des flüssigen Zusatzstoffes durch andere Geräte als die Zahnradpumpe erfolgen, z.B. mit Hilfe einer Kolbenpumpe. Erforderlichenfalls kann das Gerät zum Messen des Kunststoffmaterials auch zum Mischen des Zusatzstoffes mit dem Kunststoffmaterials dienen. Daraus folgt, daß die Funktionen der Flußsteuerungsvorrichtung 12 und der Mischvorrichtung 16 in einem einzigen Gerät, wie etwa einer Zahnradpumpe kombiniert werden können.

5

10

15 11 vorgesehen sein. Wenn jeder Zweige in der Rohrverzweigung
15 11 vorgesehen sein. Wenn jeder Zweig seinen eigenen Preßkopf 15
hat, so können mehrere Drähte 17, jeweils mit einer Beschichtung
aus verschieden farbiger Kunststoffisolierung, gleichzeitig unter
Verwendung des Kunststoffmaterials von einer einzigen Strangpresse
10 erzeugt werden. Ein Beispiel für ein derartiges Gerät mit nur
20 zwei Zweigen der Rohrverzweigung, der besseren Übersichtlichkeit
wegen, ist in Fig. 2 dargestellt. Daraus ist zu ersehen, daß die
Elemente 12, 13, 14 und 16 auch im Zweig 11a vorgesehen sind, der
mit dem zusätzlichen Preßkopf 15 verbunden ist.

Selbstverständlich kann das in Fig. 1 dargestellte
Gerät auch für die Herstellung von anderen Preßlingen verwendet werden und nicht nur für die Drahtisolierung. Beispielsweise kann ein rohrförmiger Preßling hergestellt werden, wie er in Fig. 1 dargestellt ist. In diesem Fall wird
ein Rohr z.B. aus einer inneren Schicht mit einem naturfarbenen Kunststoffmaterial und einer farbigen Außenschicht erzeugt. Dabei kann das Kunststoffmaterial der Ausgangsschicht
dadurch chemisch verändert werden, daß dem durch einen Zweig
der Rohrverzweigung hindurchtretenden Kunststoffausgangsmaterial Zusatzstoffe hinzugefügt werden, um es z.B. feuerbeständig zu machen. Der Preßling nach Fig. 1 kann unter Verwendung des Gerätes nach Fig. 1 erzeugt werden, wenn eine geeignete Form des Preßkopfes 15 vorgesehen wird.

10

Das in Fig. 2 dargestellte Gerät weist z.B. eine Rohrverzweigung mit vier Zweigen auf, wobei die zusätzlichen beiden Zweige mit gestrichelten Linien dargestellt sind. Jeder der zusätzlichen Zweige kann natürlich mit den Vorrichtungen 12, 13, 14 und 16 versehen sein, wobei jeder der Drähte 17 mit einem gestreiften Kunststoffmaterial beschichtet wird. Durch Auswechseln der Preßköpfe 15 können zwei rohrförmige Preßlinge der in Fig. 1c dargestellten Art erzeugt werden.

Um einen geschichteten Preßling zu erzeugen, bei dem die Außenschicht selbst einen Farbkode aufweist, der durch die Er-

zeugung eines Längsstreifens gebildet wird, sind als absolutes Minimum drei Zweige für die Rohrverzweigung erforderlich. Ein Ausführungsbeispiel einer derartigen Vorrichtung ist in Fig. 3 dargestellt, bei der die Zweige 11a, 11b und 11c mit einem gemeinsamen Preßkopf 15 verbunden sind. Jeder Zweig hat sein eigenes Zuführungsrohr 13 zur Einführung eines Zusatzstoffes und seine eigene Meß- und Verteilungsvorrichtung, wobei die zuletzt genannten Elemente als Zahnradpumpe ausgebildet sein können. Ein Endprodukt, wie es mit dem Gerät nach Fig. 3 stranggepreßt werden kann, ist im Schnitt in Fig. 3a dargestellt. Dieses Endprodukt weist eine Innenschicht und eine Außenschicht auf, die wiederum aus zwei verschiedenen Materialien, z.B. verschieden farbigen Materialien, besteht. Diese zusammengesetzte äußere Schicht kann selbst wiederum verschiedene chemische Eigenschaften aufweisen, z.B. die Widerstandsfähigkeit gegen UV-Licht. Bei einer anderen Ausführungsform ist ein Zweig der Rohrverzweigung direkt mit dem Preßkopf 15 verbunden. In diesem Fall kann der direkt verbundene Zweig der Rohrverzweigung dazu dienen, entweder das unveränderte Kunststoffausgangsmaterial für die Außenschicht zuzuführen, wobei einer der anderen beiden Zweige in diesem Fall das veränderte Kunststoffmaterial dem Preßkopf zuführt, um die innere Schicht zu bilden, und der andere Zweig das farbige Kunststoffmaterial zuführt, um den Farbkodestreifen oder die Farbkodestreifen für die Außenschicht zu bilden. Anderer-

10

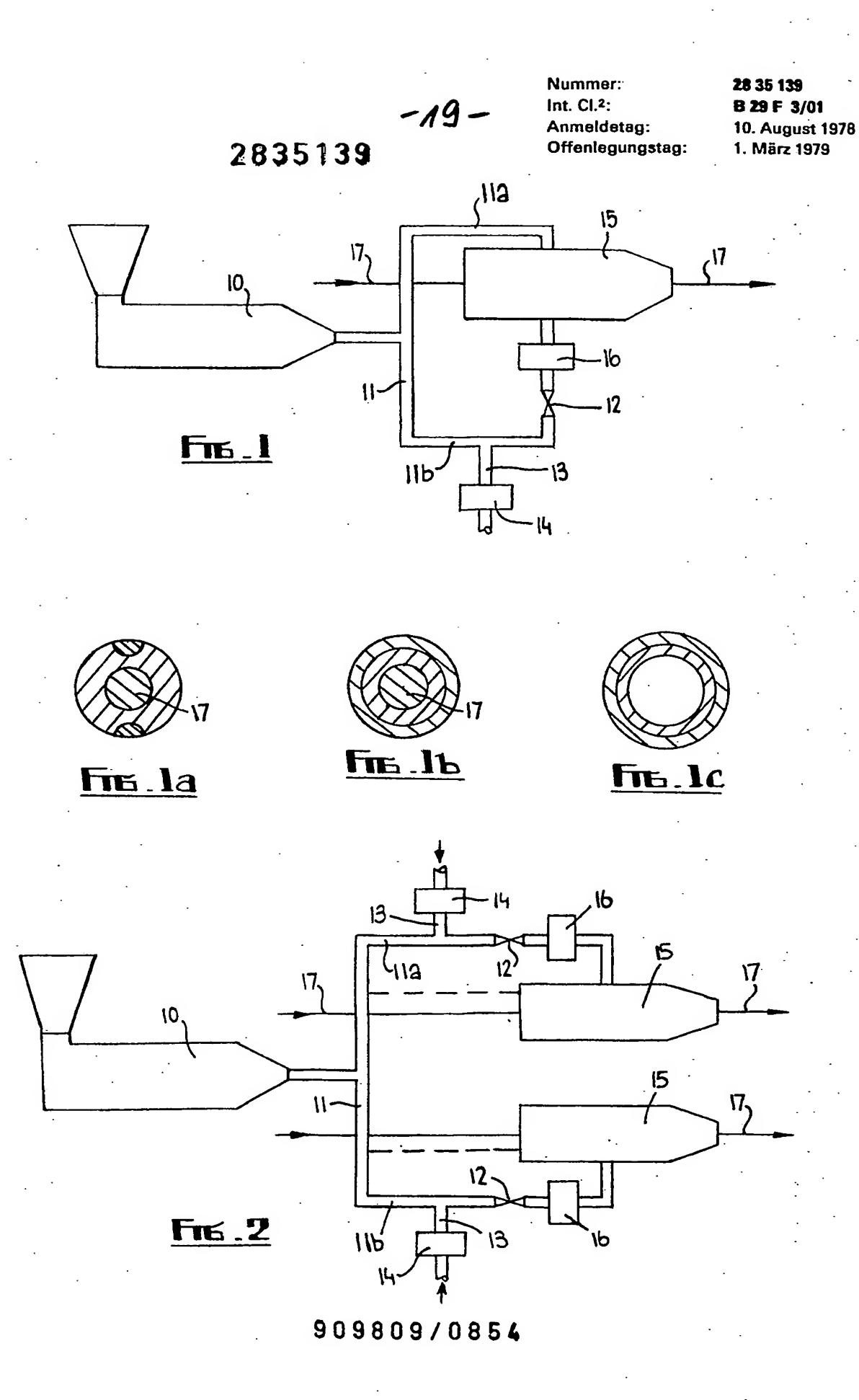
15

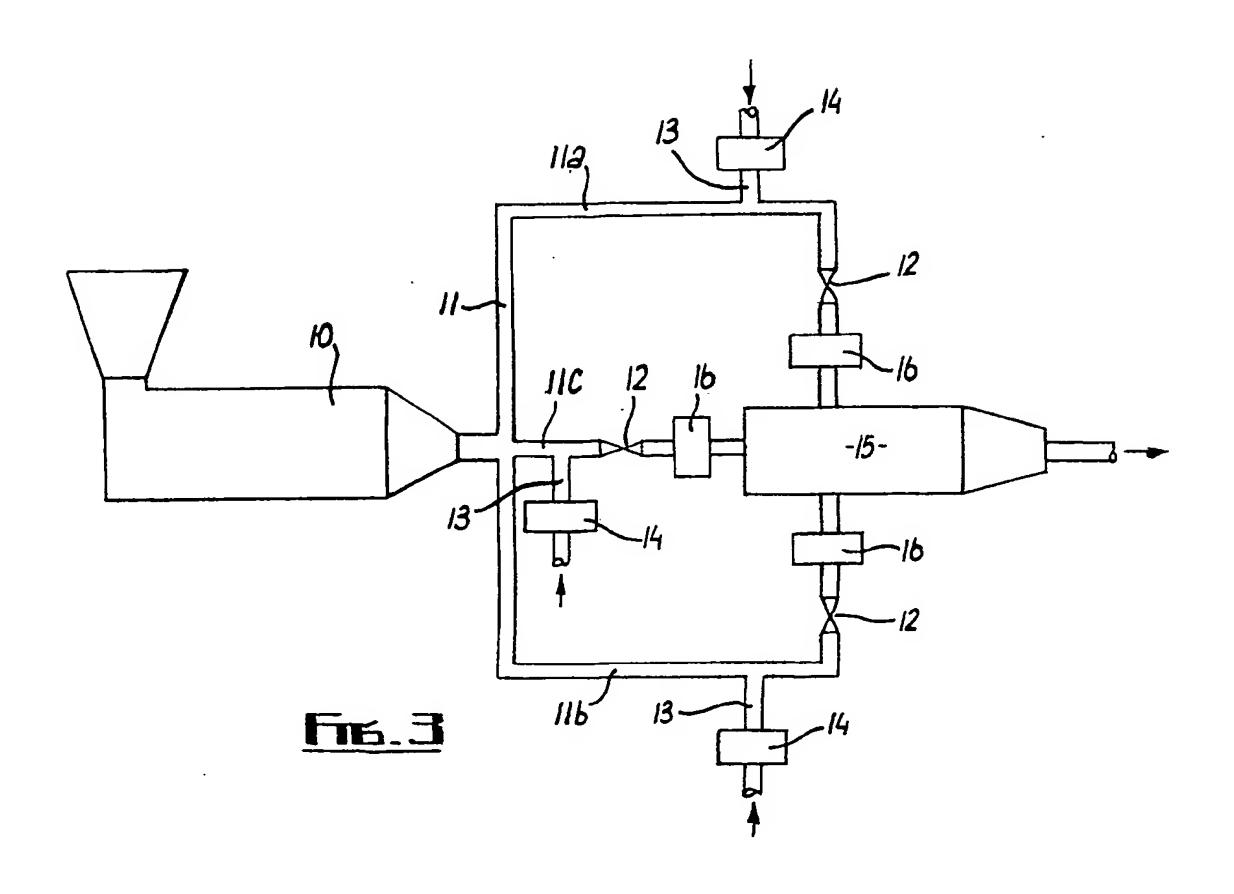
20

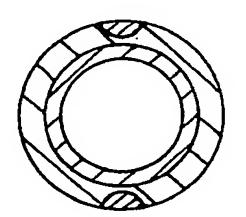
25

seits kann das unveränderte Kunststoffmaterial zur Bildung der Innenschicht zugeführt und die anderen beiden Ströme mit verändertem Kunststoffmaterial zur Bildung der farbkodierten Außenschicht verwendet werden.

führungsbeispiele sind für den Fachmann ohne weiteres möglich und fallen in den Rahmen der Erfindung. So können dem Kunststoffmaterial mehr als ein flüssiger Zusatzstoff zugeführt werden, um ihn z.B. durch einen ersten Zusatzstoff farbig und durch einen zweiten Zusatzstoff gegen UV-Licht widerstandsfähig zu machen.







<u>Гъ.За</u>